

MARZO-ABRIL / 2023



Fotos de portada: de abajo a arriba, "Del otro lado" (26 de marzo); Proyecciones de montaña (3 de marzo); Basotik Itsasora 2.0 (30 de abril); "Un paseo por mi obra" (hasta el 31 de marzo).



Aizoain
Añezcar
Artica
Ballariain
Berrioplano
Berriususo
Elcarte
Larragueta
Loza
Oteiza



Edita: Ayuntamiento de Berrioplano
D.L.: NA 253-2015
Difusión gratuita



» AVISOS

PUNTUALIDAD

Una vez comenzado el espectáculo, no se podrá acceder a la sala.

SEÑALES ACÚSTICAS

Deberán ser desconectadas en el momento de acceder a la sala.

GRABACIONES Y FOTOGRAFÍAS

No están permitidas.

COMIDAS Y BEBIDAS

Por respeto a los y las intérpretes y a las personas asistentes, no se permite comer ni beber en ningún tipo de espectáculo de sala.

DEVOLUCIONES

La única causa de devolución del importe de una entrada será la suspensión del espectáculo.

ENTRADAS

Las entradas están numeradas.

» VENTA DE ENTRADAS

Las localidades para los espectáculos se podrán adquirir en la Casa de Cultura María de Maeztu **la semana anterior a cada función. No se admitirán reservas por teléfono.**



EN TAQUILLA

(Conserjería de la Casa de Cultura). Desde una hora antes de comenzar cada espectáculo.

ANTICIPADA

En www.berrioplano.es y en la Conserjería de la Casa de Cultura entre las 16:00 y las 21:00.

» EQUIPAMIENTO CULTURAL

SERVICIO DE CULTURA

En el Ayuntamiento

Tel: 948 30 31 29

Correo electrónico:
cultura@berrioplano.es

CASA DE CULTURA MARÍA DE MAEZTU

Camino de la Fuente, 1.
Artica **Tel:** 948 38 32 54

Tel Bar-Cafetería:
948 78 31 57

SERVICIO DE EUSKERA

En el Ayuntamiento

Tels: 948 30 31 29 /
634 51 53 84

Correo electrónico:
euskara@berriobeiti.eus

DEPORTE Y JUVENTUD

En el Ayuntamiento

Tel: 948 30 31 29

Correo electrónico:
deporteyjuventud@berrioplano.es

BIBLIOTECA PÚBLICA

Casa de Cultura
María de Maeztu
Horario invierno: 14:00-20:00

Tel: 948 38 26 22

Correo electrónico:
bibliarc@cfnavarra.es

EDIFICIO MULTIUSOS BERRIOPLANO

Ntra. Sra. de la Purificación, 11
Apertura al público: de 10:00 a 22:00
Tel: 948 13 18 29
(Bar-cafetería)

ARTIGUNE I

Leonor de Aquitania, 30

Información:
948 30 31 29

ARTIGUNE II ARTICA

Leonor de Aquitania, 26

Información:
948 30 31 29

PATRONATO ESCUELA DE MÚSICA ORREAGA

Casa de Cultura
María de Maeztu
Tel: 616 72 52 18

Correo electrónico:
orreagamusika@gmail.com

CASAS DE LOS CONCEJOS AIZOÁIN

Barrio Oronsuspe, 3

AÑÉZCAR: San Andrés, 6
Tel: 618 77 84 61

ARTICA

Casa del Concejo. San Marcial, 9

Tel: 948 38 37 93

Centro María Domínguez
María Domínguez, 3

Tel: 948 38 37 93

BALLARIAIN

San Pedro, s/n

BERRIOSUSO

Santa Eulalia, 39

Correo electrónico:
concejoberriosuso@yahoo.es

BERRIOPLANO Mayor, 2

ELCARTE Purificación, 16

LARRAGUETA

San Esteban, s/n

Correo electrónico:
concejo.larragueta@gmail.com

LOZA San Juan, s/n

Tel: 690 68 68 50

OTEIZA: C/ San Juan, 6

Tel: 651 65 83 14

» CAMPAMENTOS URBANOS INFANTILES DE SEMANA SANTA

PREINSCRIPCIONES

13, 14 y 15 de MARZO



948 012 012
Infolocal

Fechas de los campamentos:

11, 12, 13 y 14 de abril

Edad: nacidos entre 2011 y 2018
(ambos inclusive)

Listado de admitid@s:

16 de marzo

Pago: 17 y 20 de marzo.
24 € por participante
(pago con tarjeta)

Los campamentos urbanos infantiles ofertados por el Ayuntamiento de Berrioplano están destinados a menores que en el momento de realizar la inscripción estén escolarizados entre 2º de Educación Infantil y 6º de Educación Primaria, es decir, para los/las niños/as nacidos/as entre los años 2011 y 2018 (ambos inclusive).

Los campamentos son espacios lúdicos que pretenden cubrir las necesidades de conciliación de la vida familiar y laboral, así como crear ámbitos de juego y desarrollo para los niños y niñas de la Cendea, siempre en torno a diferentes temáticas, fomentando los valores y la creatividad.

Más información en la web municipal.

» ESCUELA DE MÚSICA ORREAGA

AUDICIONES

Durante marzo y abril se realizarán varias audiciones del alumnado de la escuela de música.

Consulta toda su programación en:

www.escuelademusicaorreagamusikaeskola.com

Casa de Cultura
María de Maeztu
(Artica)

Entrada: libre



27 febrero - 31 marzo

EXPOSICIÓN

“Un paseo por mi obra”

NOEMÍ GAMBOA



Casa de Cultura María de Maeztu (Artica)

Lugar: sala de exposiciones

Horario: de lunes a viernes de 16:00 a 21:00 y fines de semana mientras hay alguna actividad en la Casa de Cultura



Esta retrospectiva de la artista pamplonesa Noemí Gamboa reúne lienzos y óleos de estilo figurativo y realista de la etapa “Aprendiendo a mirar”; obras de su incursión en el mundo del dripping experimentando con vertidos de pintura, estilo pouring; y parte de su última obra, “Jirones”, a partir de telas de sábanas antiguas rasgadas que luego vuelven a unirse. La idea de rasgar la obra, y volverla a unir, es reflejo de la vida misma: cuando tras mucho esfuerzo consigues algo que anhelas, y, de pronto, se rompe y tu mundo se desmorona, desaparece... Es lo que sucede en “Jirones”: algo que fue, al instante siguiente queda reducido a retazos. Pedazos de obra que vuelves a montar con la misma pasión que en el comienzo de tu trabajo.

03 VIERNES

PASEOS SALUDABLES



Vida activa

Salida a pie correspondiente al programa “Paseos saludables”, que se desarrolla los primeros viernes de cada mes.

Desde la iglesia de Elcarte

Hora: 10:00

Inscripción: no es necesaria



PROYECCIONES DE MONTAÑA



Auditorio Casa de Cultura de Artica

Hora: 19:00

Entrada: Recogida de invitación solidaria en Rocopolis los días anteriores

Organiza: Rocopolis Centro de Escalada

Colabora: Ayuntamiento de Berrioplano

Más información: en redes sociales de Rocopolis

“Los tiempos cambian” (22 min.)

Este cortometraje formó parte de las obras presentadas en el festival Internacional de montaña Mendi Film Festival (diciembre 2022). Un grupo de jubilados que entrena en el rocódromo de Berrioplano escala una pared de 450 m llamada el Tobazo (6a), en el Valle de Canfranc. Su forma de disfrutar de la vida y su día a día es mostrado a través de sus propios testimonios e historias. Este audiovisual es una reflexión sobre el paso del tiempo y la importancia y la vitalidad de la tercera edad.

“Expedición a Nepal” (23 min.) JAVIER BERMEJO

Proyecto intergeneracional de la Asociación Kideak y Rocópolis (20 min.)

Tras los visionados, protagonistas de “Los tiempos cambian” y jóvenes de la asociación Kideak nos contarán detalles del proyecto solidario puesto en marcha entre esta asociación y Rocopolis. Las personas jubiladas que protagonizan el documental y 5 jóvenes de la asociación se han embarcado en un proyecto de mentorización intergeneracional con un reto por delante: que los y las jóvenes sean capaces de escalar la pared del Tobazo de manera autónoma.

PROGRAMACIÓN MARZO 2023

04 SÁBADO

RETO "2 HORAS DE ZUMBA"

Masterclass de 2 horas de zumba sin parar de bailar de la mano de las monitoras de zumba Bea y Marta de Berrioplano, con avituallamiento y posibilidad de ducha. Tendrán prioridad las personas empadronadas.



Edificio Multiusos de Berrioplano

Hora: 10:00-12:00

Inscripción: llamando al 012 (Infocal 948 012) del 27 de febrero al 1 de marzo

Plazas limitadas

10 VIERNES

CUENTA CUENTOS (en castellano)

KYOKAN



Biblioteca Pública de Artica

Hora: 18:00 **Público:** a partir de 4 años

Entrada: libre con invitación. Se repartirán desde el jueves 9 de marzo en horario de biblioteca

10 VIERNES

MONÓLOGO CLOWN

"Enmimismada"

Monólogo de clown sin palabras, pero rebotante de emociones, que cuenta la historia de una mujer atrapada en sus relaciones e incapaz de vivir sola a la que un acontecimiento de la vida le hace enfrentarse a su propia soledad. Es una historia sobre el aislamiento, sobre el descubrimiento de un@ mism@, sobre los sentimientos y miedos. Pero también una historia para reírnos de nosotr@s mism@s.

Casa de Cultura María de Maeztu (Artica)

Hora: 20:00

Precio: 7€ anticipada / 8€ taquilla

Público: adulto



26 DOMINGO

TEATRO + ENCUENTRO CON LAS ARTISTAS

“Del otro lado”

ESCENA MIRIÑAQUE

Todos recordamos cuando se nos escapaba el balón por encima del muro e iba a parar al otro lado. Una mañana, los habitantes de ese otro lado encontraron un balón extraño. No era de los suyos, ni del mismo material, el color era distinto y no tenía marca. Venía... del *Otro Lado*. Este espectáculo habla de muros, vallas, ladrillos y un puente. Es una metáfora de las fronteras, las visibles y las invisibles.

A ambos lados se buscan, juegan, se necesitan y comparten idénticas ilusiones y los mismos miedos. Y sobre todo tienen un proyecto común: con las mismas piedras del muro construirán un puente.

Casa de Cultura María de Maeztu (Artica)

Hora: 18:00

Duración: 50 minutos + encuentro

Precio: 5 € anticipada / 6 € taquilla

Público: familiar + 5 años

Organiza: Red de Teatros de Navarra

Colabora: Gobierno de Navarra

Ciclo:

Sendaberri
Nuevos paisajes escénicos
Paisaia ezberriak



31 VIERNES

ELIGE TU INSTRUMENTO

Conoce y prueba los instrumentos de la Banda y Orquesta de la Escuela de Música Orreaga.

Casa de Cultura María de Maeztu (Artica)

Hora: 18:00, concierto didáctico

18:30, Probando los instrumentos

Entrada libre

Organiza: Escuela de Música Orreaga



31 VIERNES

CUENTACUENTOS (en euskera)

VENTURA RUIZ



Biblioteca Pública de Artica

Hora: 18:00

Público: a partir de 4 años

Entrada: libre con invitación. Se repartirán desde el jueves 30 de marzo en horario de biblioteca

14

VIERNES

PASEOS SALUDABLES



Vida activa

Salida a pie correspondiente al programa "Paseos saludables", que se desarrolla los primeros viernes de cada mes.

Desde el Edificio
Multiusos de Berrioplano

Hora: 10:00

Inscripción: no es necesaria

21

VIERNES



PROGRAMACIÓN
DÍA DEL LIBRO

LECTURA TEATRALIZADA

“Los cuervos no se peinan”

La familia de esta historia es singular y muy libre, y su vida repleta de viajes y de posibilidades. Todo comienza cuando una mujer se convierte en madre de un pequeño cuervo.

La Mujer del Sombrero Rojo y Emilio forman un hogar, un nido de amor y seguridad. Pero Emilio tiene sus propios sueños: desea ir a la escuela. Volar no es fácil, ipero vaya si vale la pena aprender! Todos y todas deberíamos experimentar, aunque fuese una sola vez en la vida, la maravillosa sensación de volar. Ya sea con alas, ya sea con sueños.

Esta historia fantástica propone un viaje visual que rescata el valor de la diferencia, la aceptación y el amor.

Sala de Exposiciones de
la Casa de Cultura
María de Maeztu
(Artica)

Hora: 18:00

Duración: 55 minutos

Entrada: libre hasta
completar aforo

Público: a partir de 4 años

Colabora: Gobierno de
Navarra

Organizan: Servicio
municipal de Cultura y
Biblioteca Pública



PROGRAMACIÓN ABRIL 2023

25

MARTES



PROGRAMACIÓN
DÍA DEL LIBRO

TALLER

“Voy a hacer un libro”

Este taller nos acercará al mundo del libro de una forma entretenida. Aprende a realizar un libro, una encuadernación, sus cubiertas e incluso, si lo deseas, los textos. Si te lo propones, puedes salir de este taller con tu propio libro.

Biblioteca Pública

Casa de Cultura María de Maeztu (Artica)

Hora: 17:30-19:00

Precio: 5 € (incluye material)

Destinatarios/as: de 8 a 12 años

Inscripción: mediante pago directo exclusivamente a través del 948 012 012 Infocal, por orden de llamada hasta completar

Fechas de inscripción:

- Empadronados: 17, 18 y 19 de abril

- Empadronados + No empadronados: 20 de abril

Organizan: Servicio municipal de Cultura y Biblioteca Pública



28

VIERNES



PROGRAMACIÓN
DÍA DEL LIBRO



“Cuentos de tomo y lomo”

(en castellano)

Hora: 17:30

“Ipuinak estaturik”

(en euskera)

Hora: 18:30

CUENTA CUENTOS

En castellano

y en euskera

SERGIO DE ANDRÉS

Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura María de Maeztu (Artica)

Público: a partir de 4 años

Entrada: libre hasta completar aforo

Organizan: Servicio municipal de Cultura y Biblioteca Pública



TALLER

“Iniciación a la escritura creativa”

Jugar con las letras, los relatos, las historias que nos contamos... y escribir a mano es una puerta a nosotras mismas.

Un taller divertido y estimulante en el que se busca conectar con la propia creatividad a través de la escritura, tanto si tienes costumbre de escribir como si no.

Edificio Multiusos de Berrioplano

Hora: 11:00 - 14:00

Precio: 5 € (incluye material)

Destinatarios/as: a partir de 16 años

Imparte: Kati Leatxe Aristu (Karekin Kultura)

Inscripción: mediante pago directo exclusivamente a través del teléfono 948 012 012 Infocal, por orden de llamada hasta completar plazas

Fechas de inscripción:

- Empadronados: 17, 18 y 19 de abril

- Empadronados + No empadronados: 20 de abril

Organizan: Servicio municipal de Cultura y Biblioteca Pública

CINE DOCUMENTAL + DANZA

“Basotik Itsasora 2.0”

SCNO2 / DANTZAZ



“Basotik itsaora” es un novedoso programa artístico que une, en una misma sesión, una proyección audiovisual y un espectáculo coreográfico. El público visionará primero un extracto del documental “Basotik itsasora” (“Del bosque al mar”), dirigido por Beñat Gereka, que retrata, desde una perspectiva que traspasa las fronteras entre el pasado y el presente, las migraciones humanas y el drama que sufren las personas refugiadas. El documental posa su mirada en Gurs, un campamento construido para acoger a las miles

de personas republicanas desplazadas de la guerra civil española. Aquel lugar se convertiría, tras la invasión nazi, en un campo de concentración. Tras la Guerra, en un bosque. Sobre ese bosque y las huellas de aquella historia se despliega la pieza coreográfica “Basoa”, de Josu Mujika a partir de composiciones musicales de Iñaki Salvador, un poético viaje hacia el mar que mira a quienes hoy le confían la peligrosa esperanza de alcanzar un futuro mejor.

Casa de Cultura María de Maeztu (Artica)

Hora: 19:00

Duración: 70 minutos

Precio: 6 € anticipada /

7 € taquilla

Público: a partir de 14 años

El documental contiene audios en euskera, castellano, francés y árabe, con subtítulos en castellano

Organiza: Red de Teatros de Navarra

Colabora: Gobierno de Navarra

Ciclo:

Sendaberri
Nuevos paisajes escénicos
Pasata ezertiko berriak.